



PARC CHAMPLAIN PARK

The logo for Parc Champlain Park is a circular emblem. It features a silhouette of a forest with various trees, including evergreens and deciduous trees. In the foreground, a river flows, with a small boat or structure visible on the water. The text "PARC CHAMPLAIN PARK" is arched over the top of the circle.



# BIENVENUE

L'ASSOCIATION DES RÉSIDENTS DU PARC  
CHAMPLAIN ET DES ENVIRONS



[PARCCHAMPLAINPARK.CA/](http://PARCCHAMPLAINPARK.CA/)



[PARCCHAMPLAINPARK@GMAIL.COM](mailto:PARCCHAMPLAINPARK@GMAIL.COM)



[FACEBOOK.COM/GROUPS/PARCCHAMPLAINPARK/](https://FACEBOOK.COM/GROUPS/PARCCHAMPLAINPARK/)

# MOT DE BIENVENUE

L'Association des Résidents du Parc Champlain et des environs a été créée vers 1967 pour améliorer et promouvoir la qualité de vie dans notre communauté de près de 550 foyers. Chaque année, l'Association des Résidents du Parc Champlain et des environs organise plusieurs événements communautaires et fournit un certain nombre de services à ses membres en plus de les représenter auprès des autorités publiques et politiques. De plus, l'Association communique avec les résidents par le biais de sa page Facebook et de sa liste d'envoi électronique pour les informer sur des questions d'intérêt commun, telles que le développement urbain, les consultations publiques, et bien sûr, les activités organisées par l'Association.

À cause de la composition démographique du quartier, l'Association communique habituellement en français et en anglais avec ses membres, sauf sur la page Facebook où chacun est libre d'utiliser la langue de son choix.

L'Association a un membership annuel payant qui permet l'accès GRATUIT à toutes les activités annuelles. Dans ses discussions avec les autorités, tous les résidents sont représentés par l'Association. Au fil des ans, nous avons vu le nombre de nos membres fluctuer suite aux déménagements de résidents et en raison de difficultés dans la collecte des cotisations et la mise à jour des adresses électroniques. Ce kit de bienvenue se veut un des moyens utilisés par l'Association pour accroître son membership au cours des prochaines années et rejoindre les nouveaux résidents.

À titre d'information, l'Association s'est impliquée et continue de le faire dans des dossiers comme la réduction de la vitesse dans nos rues, l'aménagement du Parc St-Malo et l'ajout d'infrastructures, la réfection du chemin McConnell, le parc Allen, les trottoirs, etc.

L'Association s'implique aussi avec d'autres associations de quartier sur des dossiers communs tels que la circulation sur le chemin d'Aylmer, le développement domiciliaire, le transport en commun, etc.

Bienvenue dans votre quartier, dans le District Mitigomijokan!



## MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION (CA)

Les membres du CA sont élus lors de l'assemblée générale annuelle (AGA) et agissent comme administrateurs pour l'Association de façon bénévole. Ils sont une dizaine de membres élus. L'AGA se tient habituellement en avril.

## COTISATIONS ANNUELLES

La cotisation de 20\$ par année par famille permet de participer gratuitement à toutes les activités organisées par l'Association. La cotisation est la même depuis les débuts de l'Association. Elle constitue notre principale source de financement et nous permet d'obtenir un financement complémentaire auprès de la Ville de Gatineau via son programme d'appui aux organisations.

Le membership est important car ces frais permettent de couvrir notre contrepartie de 50% du financement de la Ville. Voici le lien pour le formulaire d'adhésion via PayPal:

PayPal:

<https://parcchamplainpark.ca/cotisations-annuelles/>

La cotisation peut également être payée en personne lors des activités.



## CALENDRIER DES ACTIVITÉS

Voici un résumé des activités qui se déroulent au cours de l'année. Des panneaux sont affichés à divers endroits du quartier quelques semaines avant chaque activité pour informer sur le lieu et la date. Les activités sont également annoncées sur Facebook et dans les bulletins électroniques :



 Différents lieux



 Parc St-Malo



 Différents lieux



 Différent locations



 Différents lieux



 Parc St-Malo



 Parc St-Malo



 Parc St-Malo



 Parc St-Malo



 Parc St-Malo

D'autres activités ponctuelles sont organisées par nos bénévoles. Nous vous invitons à communiquer avec nous si vous souhaitez vous impliquer.

## PAGE FACEBOOK, SITE WEB ET COURRIEL

---

Notre page Facebook est réservée aux membres et résidents de l'Association afin d'éviter la sollicitation publicitaire et de favoriser l'échange entre résidents. Vous devrez fournir votre adresse pour vous y abonner.

Notre nouveau site Web est maintenant fonctionnel grâce au travail de nos bénévoles. Vos suggestions sont les bienvenues!

Pour nous rejoindre :



[PARCCHAMPLAINPARK.CA](http://PARCCHAMPLAINPARK.CA)



[PARCCHAMPLAINPARK@GMAIL.COM](mailto:PARCCHAMPLAINPARK@GMAIL.COM)



[FACEBOOK.COM/GROUPS/PARCCHAMPLAINPARK/](https://FACEBOOK.COM/GROUPS/PARCCHAMPLAINPARK/)

## ÉQUIPEMENT DE L'ASSOCIATION

---



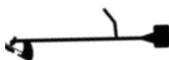
3 brûleurs au propane pour l'épluchette avec chaudrons



Quelques tentes pour l'épluchette et partys extérieurs

## LE PRÊT/LA LOCATION DE MATÉRIEL

---



Débroussailleuse STIHL avec accessoires et essence (à louer pour 20\$ par jour, essence incluse)



3 outils Pullerbears pour l'arrachage manuel du nerprun (prêts)

L'Association possède un peu de matériel pour ses activités et certains items peuvent être prêtés/loués à faible coût par les membres. Réservations par courriel à [parcchamplainpark@gmail.com](mailto:parcchamplainpark@gmail.com)

## ENTRETIEN DES FOSSES SEPTIQUES

---

La vidange de votre fosse septique doit être faite tous les deux ans et une preuve doit ensuite être envoyée aux services municipaux. Informez-vous auprès de la firme de votre choix car plusieurs font parvenir elles-mêmes la preuve de vidange à la Ville.

Voici plusieurs compagnies qui font la vidange de fosses septiques:

<b>ÉPURSOL INC.</b>   <b>819-428-1777</b>	<b>GASCON SERVICES SEPTIQUE</b>   <b>819-303-9055</b>	<b>POMPAGE LEVASSEUR</b>   <b>819-684-6775</b>	<b>POMPAGE SEPTIQUE DINEL</b>   <b>819-213-0804</b>
---	---	---	---

Voici quelques compagnies qui font l'entretien et la réparation des fosses septiques:

<b>ÉPURSOL INC.</b>   <b>819-428-1777</b>	<b>SEPTIQUE D&amp;D</b>   <b>819-303-9055</b>
---	---

## L'ENTRETIEN DES FOSSÉS

---

Les propriétaires sont tenus d'entretenir les fossés situés sur leur terrain.

Les propriétaires sont également tenus d'entretenir les fossés de la voie publique situés dans les emprises avant ou latérales de leur terrain de manière à ce que rien ne vienne obstruer l'écoulement de l'eau.

L'entretien exigé par la Ville consiste à retirer à la main ou à l'aide d'une débroussailleuse tous les débris ou les végétaux qui obstruent l'écoulement des eaux. Les travaux de creusage, de remblayage et d'ajustement de pente sont interdits. Il est interdit de détourner, de remplir ou d'exécuter des travaux qui modifient la forme ou le parcours d'un fossé de voie publique.

Le règlement **658-2010** concerne les nuisances sur le territoire de la Ville de Gatineau.

Pour en savoir plus, consultez le dépliant au sujet du règlement sur les nuisances.

[https://www.gatineau.ca/portail/default.aspx?p=guichet\\_municipal/reglements\\_municipaux](https://www.gatineau.ca/portail/default.aspx?p=guichet_municipal/reglements_municipaux)



## ANALYSE D'EAU

Le laboratoire de la Ville de Gatineau offre un service d'analyse de l'eau potable et des eaux usées selon la norme ISO/CEI 17025 reconnue par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la lutte contre les changements climatiques du Québec, assurant ainsi un résultat rigoureux et professionnel.

Il est recommandé de procéder à des analyses microbiologiques durant les périodes les plus à risques de contamination:

- En automne, lorsqu'il y a de fortes accumulations de pluie.
- Au printemps, lors de la fonte des neiges.

Une analyse plus complète est de mise lors de l'installation d'un nouveau puits, lors de travaux de rénovation et lorsqu'une modification des caractéristiques de l'eau est observée.

Si des problèmes de contamination microbiologique sont décelés dans votre puits, il est recommandé de procéder à une désinfection de celui-ci en suivant le [protocole de désinfection](#) (Site internet de la ville). Vous devez vous présenter au laboratoire pour obtenir les contenants d'échantillonnage appropriés ainsi que la procédure d'échantillonnage. Les tarifs pour les différents types d'analyses vous seront fournis sur place.

Compagnies qui effectuent des analyses d'eau:



**USINE D'ÉPURATION DES EAUX USÉES (SECTEUR DE GATINEAU)  
858A, RUE NOTRE-DAME, GATINEAU (QUÉBEC)  
SERVICE D'ANALYSE**

 **819 663-7345**



**MICRO-B  
67, BOULEVARD SAINT-RAYMOND, GATINEAU**

 **819-778-0020**

## CUEILLETE DES ORDURES, RÉCUPÉRATION ET COMPOST

### Nouveautés pour les encombrants-déchets

Depuis le 30 août 2018, les encombrants-déchets (destinés à l'enfouissement) peuvent être apportés gratuitement au centre de transbordement (860 boulevard de la Carrière, Gatineau).

La gratuité s'applique aux citoyens, aux propriétaires d'un logement et aux petites entreprises de Gatineau. Les matières acceptées gratuitement sont les encombrants destinés à l'enfouissement. Exemples : meubles avec tissus, matelas, tapis et encombrants de plastique (matières qui ne peuvent être apportées à un écocentre).



-Compostage : les matières compostables sont interdites dans les ordures ménagères, tout comme c'était déjà le cas pour les matières recyclables. Un bac brun est mis à votre disposition par la Ville et la cueillette se fait chaque semaine.

-Récupération : un bac bleu est mis à votre disposition et la cueillette se fait aux deux semaines, en alternance avec celle des ordures ménagères.

-Ordures ménagères : des bacs gris de 120 litres pour la collecte des ordures ménagères ont été mis à la disposition des résidents. La cueillette se fait aux deux semaines. Depuis quelques années, seul ce contenant ainsi que des sacs de surplus tarifés admissibles sont permis pour la collecte en bordure de rue, par unité desservie.

-Encombrants et résidus de construction : Les encombrants et les résidus de construction ne sont plus ramassés avec les ordures ménagères.



### Dans le doute ? Consultez DTRITUS

Téléchargez l'application mobile DTRITUS! Cette application gratuite permet rapidement de :

- savoir comment vous départir de vos matières ou dans quel bac les déposer;
- connaître votre jour de collecte et obtenir un calendrier personnalisé selon votre adresse;
- recevoir des notifications le jour précédant vos collectes et des alertes concernant les collectes spéciales.

L'outil de recherche et le calendrier de collecte sont également disponibles en ligne.



## **GATINEAU : SPORTIVE, FESTIVE ET CULTURELLE!**

---

La Ville de Gatineau est riche en événements de plein air et culturels, en spectacles enlevants et en festivals qui savent enchanter les citoyens tout au long de l'année.

Gatineau séduit plus que jamais grâce à son cadre de vie et à son dynamisme. Tant les nouveaux arrivants que ceux qui sont déjà bien établis ici qualifient Gatineau de ville accueillante et jeune. Gatineau est sans conteste une ville où il fait bon vivre!

<https://www.gatineau.ca/portail/default.aspx?p=accueil>



## **UN PEU D'HISTOIRE**

---

Les rivières Gatineau et des Outaouais ont été le théâtre d'activités commerciales entre les premiers habitants de l'Amérique du Nord, dont les Algonquins. À compter du XVII<sup>e</sup> siècle, les échanges se sont intensifiés avec l'arrivée des missionnaires et des coureurs des bois.

C'est en 1800 que débute la colonisation de l'Outaouais avec l'arrivée de Philemon Wright et de sa femme Abigail Wyman. Monsieur Wright reconnaît le potentiel économique de l'immense forêt de pins rouges et blancs couvrant le territoire. Rapidement, la région devient la plaque tournante de l'industrie forestière en Amérique du Nord. Au XIX<sup>e</sup> siècle, la région a joué un rôle de chef de file dans le domaine de l'industrie forestière et des pâtes et papiers ainsi que dans l'industrie hydroélectrique et l'industrie minière.

Voisine d'Ottawa et métropole de l'Outaouais, Gatineau est sans contredit une ville dynamique qui profite de sa situation géographique au cœur de la région de la capitale du Canada.





## LA QUATRIÈME VILLE EN IMPORTANCE AU QUÉBEC

La Ville de Gatineau occupe un territoire de 348,5 km<sup>2</sup>. Quatrième ville en importance au Québec, Gatineau compte une population de près de 285 000 habitants. Elle forme, en conjonction avec Ottawa, la quatrième agglomération urbaine en importance au pays avec plus d'un million de personnes.

## UN LOGO REPRÉSENTATIF

La Ville de Gatineau s'identifie par un symbole rassembleur formé d'un G stylisé qui embrasse d'un mouvement son territoire. Les trois formes ondoyantes représentent les rivières traversant la ville d'ouest en est et du nord au sud. Ces trois éléments, ajoutés aux rubans verts qui les séparent, rappellent les cinq municipalités à l'origine de la ville : Aylmer, Buckingham, Gatineau, Hull et Masson-Angers. Le bleu évoque l'eau et l'air pur; le vert, la nature, la croissance et la sécurité



## LA MAISON DU CITOYEN ET LES CENTRES DE SERVICES

On y retrouve les services liés à la taxation et à l'évaluation, au paiement des amendes et au dépôt de plaidoyer, à la réglementation et aux permis ainsi qu'aux loisirs et à la culture.

## LE CONSEIL MUNICIPAL

Formé du maire et de conseillers et conseillères, le conseil municipal de Gatineau représente les citoyens, les législateurs et les administrateurs. Pour connaître les membres du conseil municipal et du comité exécutif ainsi que le calendrier des rencontres, veuillez consulter le site Web de la Ville à [www.gatineau.ca](http://www.gatineau.ca).



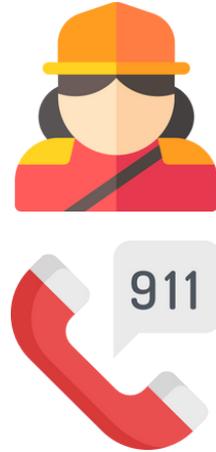
## **LE SERVICE 3-1-1, PLUS QU'UN SIMPLE NUMERO DE TELEPHONE!**

Les préposés du 3-1-1, en poste 24 heures sur 24, sept jours sur sept, disposent d'une banque de données leur permettant de répondre aux demandes d'information générale sur les activités et les services de la Ville de Gatineau. Les appels plus spécialisés sont acheminés aux services concernés.

Le 3-1-1 ne vient en aucun cas remplacer le 9-1-1. Tous les appels d'urgence destinés aux policiers, aux pompiers ou aux ambulanciers doivent toujours être faits au 9-1-1.

Le 3-1-1 en ligne

À partir du site Web [www.gatineau.ca](http://www.gatineau.ca), il est possible de transmettre une requête et d'obtenir de l'information sur le cheminement de votre demande.



## **GATINEAU À L'ÈRE DE LA WEBDIFFUSION INTERACTIVE!**

Vous pouvez assister en direct ou en différé aux réunions du comité exécutif et du comité plénier grâce au site Web de la Ville de Gatineau. L'actualité municipale n'aura jamais été aussi accessible! Le site web de la ville possède un guichet municipal où vous retrouverez la liste des services offerts par la ville;

[http://www.gatineau.ca/portail/default.aspx?p=guichet\\_municipal](http://www.gatineau.ca/portail/default.aspx?p=guichet_municipal)



Bonjour,

Bienvenue dans le magnifique quartier du Parc Champlain, dans le district de Mitigomijokan\* de la Ville de Gatineau. En tant que conseillère municipale de votre quartier, j'ai bien hâte de vous rencontrer.

J'espère que vous et vos proches apprécierez les nombreux atouts qu'offre notre district comme les parcs de proximité, les nombreuses écoles et garderies, les pistes cyclables et l'accès facile aux transports en commun. N'hésitez pas à visiter le Sentier des Pionniers, les parcs Allen avec son parc à chien, le parc St-Malo, les commerces au Sud et au Nord des Allumetières ou encore le spa Koena. Tout près, vous pourrez admirer le parc des Rapides Deschênes, la forêt Boucher, le Vieux-Aylmer, ses commerces, sa marina et sa bibliothèque. Pour une expérience différente, vous pouvez aussi facilement accéder au parc Central, la bibliothèque Donalda Charron et les sympathiques commerces de l'Agora dans le district du Plateau.

Vous avez la chance de vous joindre à une association de quartier – celle du Parc Champlain - active depuis longtemps, qui organisent de nombreuses activités tout au long de l'année et qui est animée par des gens passionnés et franchement fort sympathiques.

Mes priorités pendant ce mandat sont, entre autres, de répondre le mieux possible à vos questions et trouver des solutions innovatrices et vertes aux enjeux municipaux; augmenter l'offre en transport en commun, protéger l'environnement et veiller à la mise en œuvre de Plan Climat; surveiller le développement immobilier afin qu'il respecte les orientations du schéma d'aménagement et militer pour la mise à jour des infrastructures dans l'Ouest de la Ville; et, augmenter la transparence et la participation citoyenne afin de vous faire entendre à la table du Conseil.

À titre de représentante de votre district à la table du conseil municipal, je tiens à vous assurer de mon entière collaboration. N'hésitez pas à communiquer avec moi, à [desmarais.anik@gatineau.ca](mailto:desmarais.anik@gatineau.ca) ou au 819 955-1148, si vous avez des idées pour améliorer nos milieux de vie. Vous pouvez également suivre mes activités sur Facebook : [www.facebook.com/AnikDesMaraisMitigomijokan](https://www.facebook.com/AnikDesMaraisMitigomijokan).

Veillez noter que le centre d'appels non urgents 3-1-1 vous permet de communiquer avec la Ville de Gatineau par téléphone ou par courriel, afin d'obtenir de l'information ou de faire une requête 24 heures par jour, 7 jours par semaine.

Je vous prie d'accepter mes salutations distinguées et au plaisir de vous croiser dans Mitigomijokan.

Anik Des Marais  
Conseillère municipale  
District de Mitigomijokan

*\*Mitigomijokan signifie « le lieu du chêne » et a été choisi en consultation avec la communauté de Kitigan Zibi. Il vise à honorer la culture et la langue des premiers occupants du territoire.*

**Adresse postale**

C. P. 1970, succ. Hull  
Gatineau (Québec)  
J8X 3Y9

Tel. : (819) 595-7110

Télec. : (819) 595-7396

[www.gatineau.ca](http://www.gatineau.ca)



